



- E27 Socket ①
- PP Flame-retardant Housing ②
- High Voltage Grid ③
- PC Reflective Cover ④

- E27 Connector ①
- PP Flame-retardant Cover ②
- High Voltage Grid ③
- Reflective Cover ④

- E27 Connector ①
- Flame-retardant cover in polypropylene ②
- High Voltage Grid ③
- Reflective cover in polycarbonate ④

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.

Veuillez lire ce manuel attentivement avant utilisation.

Si prega di leggere attentamente questo manual prima dell'uso.

Technische Daten

Netzspannung:
230V
Frequenz:
50Hz
Insektentötungs-Wellenlänge:
365nm
Lichtleistung:
9W (60 Watt)
Beleuchtung Lichtstrom:
920LM
Lichtwinkel:
15-120°
Farbtemperatur:
3500 K warmweiss
Wirkungsfläche:
40-50 m²
Lebensdauer:
40'000 h
Feuchtigkeitstoleranz:
≤95%
Betriebstemperatur:
-40°C ~ +55°C
Leistungsfaktor:
0,85
Wiedergabe-Index:
> 75%
Spannung am Gitter:
2000V

Paramètres généraux

Tension du secteur:
230V
Fréquence:
50Hz
Longueur d'onde insecticide:
365nm
Puissance d'éclairage:
9W (60 Watt)
Flux lumineux de l'éclairage:
920LM
Angle lumineux:
15-120°
Température de couleur:
3500K blanc chaud
Portée de protection:
40-50 m²
Durée de vie:
40'000 h
Humidité applicable:
≤95%
Température de fonctionnement:
-40°C ~ +55°C
Décalage de phase:
0,85
Indice de rendu:
> 75%
Tension de la grille:
2000V

Specifiche tecniche

Tensione di rete:
230V
Frequenza:
50Hz
Lunghezza d'onda fulmina-insetti:
365nm
Potenza d'illuminazione:
9W (60 Watt)
Flusso luminoso illuminazione:
920LM
Angolo fascio luminoso:
15-120°
Temperatura colore:
3500K bianco caldo
Raggio di azione:
40-50 m²
Durata ciclo di vita:
40'000 ore
Tolleranza umidità:
≤95%
Temperatura di funzionamento:
-40°C ~ +55°C
Fattore di potenza:
0,85
Indice di resa:
> 75%
Voltaggio alla griglia:
2000V

Mode d'emploi de ZapLight™

Merci d'avoir choisi ZapLight™, le choix numéro un pour la protection d'insecte de votre maison. Veuillez lire attentivement le manuel et vous assurez que vous obtenez aux conditions d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.

Description du produit:

La ZapLight™ a deux fonctions primaires: une lampe LED et un piège à insectes (bug zapper).

Application

- Insérez la ZapLight™ dans une prise de 230 Volt.
- La ZapLight™ travaille sur l'interrupteur mural ou bascule pour lampadaires ou lampes de table. Appuyez sur l'interrupteur et la lumière et le piège à insectes vont s'allumer.
- Pour activer seulement le mode piège à insectes, appuyez sur l'interrupteur pour l'allumer, puis l'éteindre et l'allumer à nouveau. (Le mode piège à insectes est activé quand vous voyez la lampe UV bleue.)

Remarque

- Veuillez couper l'alimentation principale au disjoncteur avant d'installer l'appareil, afin d'éviter toute électrocution accidentelle.
- L'article est pour utilisation en intérieur uniquement.
- Vous pourriez vous blesser ou endommager votre propriété si vous procédez contre les conseils du manuel d'utilisation.
- Ne pas utiliser près d'une source de chaleur, de vapeur ou près de gaz corrosifs.

Caractéristiques techniques

La lumière bleue ayant une longueur d'onde de 365nm attire les insectes vers la grille de haute tension, les tuant d'un choc électrique de 2000V. Les insectes morts dans l'espace de la lampe peut-être enlevé avec la brosse (dans l'emballage). La ZapLight™ utilise une prise vissant normale de 230V.

Avvertissements

- Ne touchez jamais le réseau à haute tension ③ pendant le fonctionnement de la lampe. Il y a un risque de choc électrique.
- Assurez-vous d'être loin de substances inflammable comme le papier, le tissu, ou tout autre matériel qui pourrait prendre feu.
- Tournez la lampe complètement hors de la prise, avant le nettoyage.
- Ne touchez pas la lampe sans protection quand elle est allumée ou qu'elle vient d'être éteinte, car elle pourrait être brûlante.
- Tenir hors de portée des enfants et Animaux.

Garantie

Période de garantie d'usine gratuite : Deux ans (restrictions applicables)

Les circonstances suivantes annuleront la garantie:
- Ne peut pas être fournie sans preuve de paiement ou facture.

- Les dommages causés par des facteurs accidentels comme les erreurs de l'utilisateur, par chutes ou par l'eau, etc. (Toute utilisation en dehors des domaines spécifiés.)

- Dommages encouru par réparation de l'utilisateur. Toute réparation effectuée en dehors de l'usine annulera la garantie.

Veuillez visiter notre site web pour plus d'informations.

www.coscorp.ch/zaplight/zaplight

Bedienungsanleitung ZapLight™

Vielen Dank, dass Sie sich für ZapLight™ entschieden haben, die erste Wahl im Insektenschutz für Ihr Zuhause. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie die Nutzungsanforderungen erfüllen.

Produktbeschreibung:

ZapLight™ hat zwei primäre Funktionen: ein LED-Licht und eine Elektro-Insektenfalle auch genannt „Bug Zapper“.

Anwendung

- Schrauben Sie ZapLight™ in eine Standard 230V Fassung.
- ZapLight™ funktioniert über den Wandschalter oder Kippschalter bei Steh- oder Tischlampen. Schalten Sie den Lichtschalter an, das Licht und die Insektenfallen sind eingeschaltet.
- Um nur die Insektenfallen-Funktion zu aktivieren, schalten Sie das Licht aus und nochmals ein. Die Insektenfallen-Funktion ist aktiviert, wenn Sie das blaue UV-Licht sehen.

Hinweis

- Bitte schalten Sie das Gerät vor der Installation aus, um einen unbeabsichtigten Stromschlag zu verhindern.
- Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch im Innenbereich geeignet
- Sie und Ihr Eigentum können verletzt oder beschädigt werden, wenn die in der Bedienungsanleitung genannten Spezifikationen nicht beachtet werden.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen, Dampf oder korrosiven Gasen verwenden.

Technische Eigenschaften

Das blaue Licht mit der Wellenlänge von 365nm lockt Insekten in das Hochspannungsnetz, was zum Tod des Insekts durch einen Stromschlag von 2000V führt. Die toten Insekten im Zwischenraum der Lampe können mit dem Pinsel (in Verpackung) entfernt werden. ZapLight™ ist mit einer handelsüblichen 230V Schraubfassung ausgerüstet.

Warnung

- Das Hochspannungs-Gitter ③ während dem Betrieb der Lampe niemals berühren. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Stellen Sie sicher, dass es nicht in der Nähe von brennbaren Stoffen wie Papier, Kleidung oder anderen Materialien, die Feuer fangen können, betrieben wird.
- Drehen Sie die Lampe komplett aus der Fassung, bevor Sie sie reinigen.
- Berühren Sie die Lampe nicht mit der ungeschützten Hand, wenn sie ein- oder ausgeschaltet ist, da sie heiss sein kann.
- Bitte ausserhalb der Reichweite von Kindern und Haustiere halten.

Garantie

Freie Werksgarantiezeit: Zwei Jahre. (Einschränkungen gelten)

Die folgenden Umstände machen die Garantie hinfällig.

- Kann nur gegen Quittung oder Rechnung eingereicht werden.

- Schäden, die durch Faktoren wie Benutzerfehler, Fallenlassen, Wasserschäden usw. verursacht werden und jegliche Nutzung ausserhalb des angegebenen Bereichs.

- Schäden, die durch Reparaturen des Benutzers verursacht wurden. Durch jede versuchte Reparatur ausserhalb der Fabrik entfällt die Garantie.

Bitte besuchen Sie unsere Webseite für weitere Informationen.

www.coscorp.ch/zaplight/zaplight

Manuale d'uso ZapLight™

Grazie per aver scelto ZapLight™, la protezione n°1 contro gli insetti. Si prega di leggere attentamente il manuale, per assicurarsi di applicare correttamente le istruzioni d'uso.

Descrizione del prodotto:

ZapLight™ ha due funzioni principali: una lampadina a LED e trappola per insetti elettrico (bug zapper).

Applicazione

- Avvita la lampadina ZapLight™ su qualsiasi portalampada standard a 230V.
- ZapLight™ funziona l'interruttore a levetta parete o per lampade da terra o da tavolo. Accendere l'interruttore della luce, la luce e le trappole per insetti sono accese.
- Per attivare solo la funzione di trappole per insetti, spegnere la luce e di nuovo a, L'insetto trappole funzione è attivata quando si vede la luce UV blu.

Precauzioni d'uso

- Staccare la corrente elettrica prima dell'installazione per prevenire una folgorazione accidentale.
- Il prodotto è progettato per uso in ambiente interno.
- Sussiste il rischio di danneggiare la vostra persona o la vostra proprietà se si effettuano operazioni contrarie alle indicazioni del manuale.
- Non usare vicino a fonti di calore e vapore o nei pressi di sostanze corrosive.

Caratteristiche generali

La luce blu con una lunghezza d'onda di 365nm attrae gli insetti verso la griglia ad alto voltaggio, assicurandone la morte grazie a una scarica elettrica di 2000V. Gli insetti morti nello spazio della lampada possono essere rimossi con la spazzola (nella confezione). ZapLight™ usa l'attacco a vite standard da 230V.

Avvertenze

- Non toccare la rete ad alta tensione ③ durante il funzionamento della lampada. Esiste il rischio di scosse elettriche.
- Tenere lontano da materiali infiammabili, come carta, stoffa o qualunque altro elemento che possa facilmente prendere fuoco.
- Ruotare la lampada completamente dalla presa, prima della pulizia.
- Non toccare la lampada senza proteggere le mani quando è accesa o spenta da poco, perché potrebbe causare scottature.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini e Animali.

Garanzia

Durata della garanzia del produttore: 2 anni. (possibili limitazioni).

Le seguenti circostanze invalidano la garanzia:

- Mancanza di prova di acquisto.

- Danno causato da fattori accidentali quali errore dell'utente, caduta, danno da acqua, etc. (qualunque uso diverso da quelli previsti).

- Danno causato da riparazione effettuato dall'utente. Ogni tentativo di riparazione non effettuato dal produttore invaliderà la garanzia.

Siete invitati a visitare il nostro sito web per ulteriori informazioni.

www.coscorp.ch/zaplight/zaplight